

**SVEN**®  
YOU WANT – WE CAN

Tastatură compactă  
fără fir cu Bluetooth

## MANUAL DE UTILIZARE



**COMFORT  
8300  
BLUETOOTH**

[www.sven.fi](http://www.sven.fi)

## Manual de utilizare

COMFORT 8300  
BLUETOOTH

**Vă mulțumim pentru achiziționarea setului tastatură + mouse al mărcii comerciale SVEN!**

Înainte de utilizarea acestui dispozitiv, faceți atent cunoștință cu acest Manual și păstrați-l pentru întreaga perioadă de utilizare .

**DREPT DE AUTOR**

© 2013. SVEN PTE. LTD. Versiunea 1.0 (V 1.0).

Acest Manual și informația pe care o conține sunt protejate prin dreptul de autor. Toate drepturile sunt rezervate.

**MĂRCI COMERCIALE**

Toate mărcile comerciale sunt proprietatea deținătorilor lor.

**AVERTISMENT ÎN LEGĂTURĂ CU RĂSPUNDEREA LIMITATĂ**

În pofida tuturor eforturilor de a face prezentul Manual cât mai precis, sunt posibile unele discrepanțe. Informația din acest Manual este oferită «așa cum este». Autorul și editorul nu duc nici o răspundere față de individ sau față de organizație pentru pierderile sau daunele cauzate de informația conținută de acest Manual.

**DESPACHETARE**

Despachetați atent produsul, asigurați-vă că în interiorul cutiei nu a rămas nici o parte componentă. Verificați dacă produsul nu are defecte. Dacă acesta a fost deteriorat în timpul transportării, contactați firma care a efectuat livrarea; dacă produsul nu funcționează, adresați-vă îndată distribuitorului.

**CONȚINUT**

<b>1. PARTICULARITĂȚI .....</b>	<b>2</b>
<b>2. SETUL COMPLET .....</b>	<b>2</b>
<b>3. CERINȚE DE SISTEM .....</b>	<b>2</b>
<b>4. CONECTAREA .....</b>	<b>2</b>
<b>5. DESCRIEREA FUNCȚIILOR TASTELOR PENTRU COMENZI RAPIDE .....</b>	<b>3</b>
<b>6. REZOLVAREA PROBLEMELOR POSIBILE .....</b>	<b>4</b>
<b>7. SPECIFICAȚII .....</b>	<b>4</b>

***Suportul tehnic este plasat pe pagina web [www.sven.fi](http://www.sven.fi)  
Tot aici puteți găsi versiunea înnoită a prezentului Manual***

### 1. PARTICULARITĂȚI

- Carcasă subțire
- Conectare Bluetooth la dispozitive mobile de orice producător
- Design compact și greutate mică
- Alimentare de la două baterii de tip AAA
- 19 Fn taste de comenzi rapide pentru Internet și Multimedia
- Distanță de funcționare – până la 10 m

### 2. SETUL COMPLET

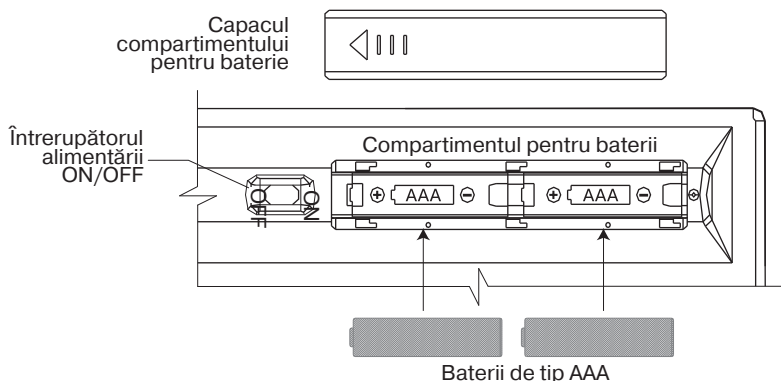
- Tastatură fără fir — 1 buc.
- Baterii de tip AA — 2 buc.
- Manual de utilizare — 1 buc.
- Talon de garanție — 1 buc.

### 3. CERINȚE DE SISTEM

- IOS (iPhone 3G și mai sus, iPad 1 și mai sus, MacOS, Windows, Android 3.0 și mai sus (cu condiția că dispozitivul este compatibil cu tastatura externă).

### 4. CONECTAREA

- Deschideți capacul compartimentului pentru baterii. Introduceți două baterii de tip AAA, ținând cont de polaritate, apoi închideți compartimentul pentru baterii (vezi imag. 1).



Imag. 1. Vedere de jos

### Conectarea tastaturii la computer

- Asigurați-vă că computerul la care va fi conectată tastatura conține un receptor Bluetooth. În cazul în care nu există un receptor, este necesar să instalați un adaptor Bluetooth.
- Activați funcția Bluetooth în setările computerului, apoi selectați «Adaugă un nou dispozitiv Bluetooth» (denumirea comenzii poate varia în diverse sisteme operaționale și diferite versiuni).

## Manual de utilizare

COMFORT 8300  
BLUETOOTH

- Computerul va începe automat căutarea dispozitivelor Bluetooth, iar lista dispozitivelor găsite va fi afișată de ecran.
- Treceți întrerupătorul alimentării în poziția ON. Apăsați în același timp tastele «Esc» și «K» de pe tastatură și mențineți-le apăsată în decursul a 5 secunde. Tastatura va apărea în lista dispozitivelor Bluetooth.
- Alegeți tastatura din listă. Pe ecran va apărea o fereastră în care vi se va propune să introduceți cheia de acces. Vă recomandăm să alegeți varianta «Fără cheie».
- În cazul conectării reușite tastatura va fi afișată în lista dispozitivelor Bluetooth accesibile. Puteți închide fereastra programului de instalare.

**Conectați tastatura la dispozitivul mobil (iPhone/iPad și atele)**

- Activați funcția Bluetooth în setările dispozitivului conectat. Acesta va începe automat căutarea surselor Bluetooth.
- Treceți întrerupătorul alimentării în poziția ON. Pentru realizarea conexiunii Bluetooth apăsați tastele «Esc» și «K» de pe tastatură și mențineți-le apăsată în decursul a 5 secunde. Tastatura este pregătită de funcționare.
- Îndată ce tastatura va fi identificată de către dispozitivul mobil, în lista conexiunilor Bluetooth de pe ecranul acestuia va apărea «Bluetooth 3.0 keyboard».
- Alegeți tastatura din listă. Pentru realizarea conexiunii Bluetooth, în fereastra apărută este nevoie să introduceți cu ajutorul tastaturii cheia propusă și să apăsați tasta Enter. Acum tastatura este conectată la dispozitivul mobil.

**Note:**

- ***Distanța dintre dispozitivele conectate nu trebuie să depășească 10 m.***
- ***În cazul în care tastatura nu va fi utilizată o perioadă îndelungată, aceasta va trece în regimul econom «de așteptare». Pentru a reînnoi funcționarea dispozitivului este suficient să apăsați oricare dintre taste.***
- ***La finisarea utilizării tastaturii deconectați alimentarea cu ajutorul întrerupătorului de pe panoul inferior.***

**5. DESCRIEREA FUNCȚIILOR TASTELOR PENTRU COMENZI RAPIDE\***

Fn+ESC: pornirea playerului media

Fn+F1: redare/pauză

Fn+F2: trecere la track-ul precedent

Fn+F3: trecere la track-ul următor

Fn+F4: mărirea volumului

Fn+F5: micșorarea volumului browserului

Fn+F6: deconectați/conectați sunetul

Fn+F7: salvarea conținutului ecranului

Fn+F8: blocarea ecranului

Fn+F9: deconectarea ecranului

Fn+F10: pornirea tastaturii virtuale

Fn+F11: trecere la pagina de căutare

Fn+F12: utilizarea Expose

Fn+PrintScreen: deschidere Dashboard

Fn+Insert: deschiderea paginii de pornire

Fn+Pg Up: trecere la partea de sus a paginii

Fn+Pg Dn: trecere la partea de jos a paginii

Fn+Pg End: trecere în jos

Fn+Pg Home: trecere în sus

\* Posibilitatea de utilizare a butoanelor depinde de dispozitivul conectat.

### 6. REZOLVAREA PROBLEMELOR POSIBILE

Problema	Soluția
Tastatura nu funcționează.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Asigurați-vă că adaptorul Bluetooth al dispozitivului conectat nu este defectat, iar funcția Bluetooth activă.</li> <li>2. Verificați nivelul de încărcare a bateriilor. În caz de necesitate schimbați bateriile cu altele noi.</li> <li>3. Reinstalați conexiunea Bluetooth.</li> <li>4. În cazul în care la dispozitiv sunt conectate alte surse Bluetooth, asigurați-vă că viteza Bluetooth este suficient de înaltă.</li> <li>5. Restabiliți setările inițiale ale tastaturii, apăsând concomitent tastele «Esc» și «K».</li> <li>6. Se recomandă să vă adresați la cel mai apropiat centru de servicii.</li> </ol>

Dacă nici una din metodele menționate mai sus nu vă ajută să rezolvați problema, vă rugăm să cereți o consultație profesionistă la cel mai apropiat centru de servicii. Nu încercați niciodată să reparați dispozitivul singuri.

### 7. SPECIFICAȚII

Parametri, unități de măsurare	Valoare
Numărul de taste	80
Numărul tastelor pentru comenzi rapide	19 Fn
Configurația tastaturii	Rus/Eng/Ucr
Compatibilitate cu SO	IOS, MacOS, Windows, Android 3.0 și mai sus
Culoarea tastelor alfabetului chirilic	albastră
Interfață	Bluetooth 3.0
Fiabilitate	mai mult de 20 000 000 de apăsări
Distanță de funcționare	până la 10 metri
Sursa de alimentare	2 baterii de tip AAA
Dimensiuni (L × Î × H), mm	208 × 19 × 84
Greutate, g	103
Culoare	neagră

#### Note:

- **Specificațiile enumerate în tabel sunt certificate și nu pot fi cauza plângerilor.**
- **Producerea mărcii comerciale SVEN se perfecționează încontinuu. Din această cauză specificațiile tehnice pot fi schimbate fără anunțare prealabilă.**

## Tastatură compactă fără fir cu Bluetooth

**SVEN**®  
YOU WANT – WE CAN



Model: **Comfort 8300 Bluetooth**  
Importatori al MC SVEN în Republica Moldova:

Reprezentantul oficial al MC SVEN în Moldova  
SRL «ULTRA», Chișinău, str. Creangă, 6V,  
Republica Moldova, tel.: +373 22 870230,  
e-mail: sales@ultra.md. IM «Accent Electronic» SA,  
Chișinău, str. Bulgara, 33/1, Republica Moldova,  
tel.: +373 22 234569, e-mail: sales@accent.md.

Producător: «SVEN Limited», 176 Joo Chiat Road,  
Nº 02-02, Singapore, 427447, Produs sub controlul  
«SVEN Scandinavia Limited», 48310, Finlanda,  
Kotka, Kotolahdentie, 15.

Manufacturer: SVEN PTE. LTD., 176 Joo Chiat Road,  
Nº 02-02, Singapore, 427447. Produced under the  
control of Oy Sven Scandinavia Ltd. 15, Kotolahdentie,  
Kotka, Finland, 48310. Made in China.

© Registered Trademark of Oy SVEN  
Scandinavia Ltd. Finland.

**COMFORT  
8300  
BLUETOOTH**